

ШАРКАН КОММУНА

РЕДАКЦИЛЭН АДРЕСЭЗ: Шаркан село, Советской урам, Райзолэн коркаез. Телефонлэн номерез 19

Толэзылы 10 пол, 6-ти арзэ потэ.

ВКП(б)-лэн Шаркан Райкомезлэн но Райисполкомлэн ОРГАНЗЫ

Толэзылы 50 коны

Удмурт АССР-лэн Конституциез Юнматэмын

Удмуртилэн столицаяз Ижевск городын 10 мартэ Удмуртиысь Совет'эслэн Чрезвычайной кыкетй с'ездзы усьтиськиз.

С'ездын Удмурт АССР-лэн Конституциез сярсы Совнаркомлэн председателез Иванов эш доклад лэсьтйз. Со бере Иванов эшлэн докладэз'я но УАССР-лэн

Конституциезлэн проектэз сярсы прениос кутскизы. Вочакыз 45 мурт прениын вераськизы.

13 мартэ прениез дугдытэм бере, редакционной комиссия быр'иське. Редакционная комиссия аслэстыз ужзэ быдтэм бере, 14 мартэ с'езд Удмурт АССР-лэсь Конституциез юнматйз.

Удмуртилэн Конституциезлы туж шумпотызы

Казесс сельсоветысь Черновлэн нименыз нима Колхозник'ёс Удмуртилэн колхозын Удмурт АССР-лэсь Конституциез кутмез 28 мурт кылзйзы. Соос

полысь 8 нылкышноос вал. Колхозник'ёс Удмуртилэн Конституциезлы туж шумпото.

АБАШЕВ.

Ивановлэн докладэз шумпотонэн шобыртйз

„Ивановка“ колхозысь комсомольской организация Удмурт АССР-лэн Конституциезлэн проектэз сярсы Иванов эшлэсь верам докладэз радио пыр коллективно кылзйзы. Кылзназы союзын сылымтэ егит'ёс но туж уноез участвовать карызы.

Иванов эшлэсь докладэз кылзон туж бадзым мылкыдын орчиз. Комсомолец'ёс но союзын сылысь-

тэм егит'ёс Удмуртиысь нырысь Конституциезлы туж шумпото.

Доклад бырем бере, Иванов эшлэсь докладэз эшшо но мур, озы ик УАССР-лэсь Конституциез но изучать карыны кружок кылдытызы. Со сяна удмурт но зуч кыл'ёсыз но математикаез дышетскыны кружок'ёс кылдытызы на.

ВОТИНЦЕВ.

Конституциез дышетонлэн нырысь урокезлэн йылпум'ян'есыз

ВКП(б)-лэн Обкомезлэн но УАССР-ысь Наркомпрослэн шоролыко но неполной шоролыко школаосын, Конституциез дышетон сярсы сэтэм директивазы бере ик, дышетскон уж кутскиз.

Нырысь урок'ёс ортчыку РОНО-лэн представительёсыз школаосын пукызы. Конституциез дышетисьёслэн дышетыны конспект'ёсы вал. Кытысь эскеремын, отын материал'ёсыз шонер излагать каремын. Казесс но Сурсовой неполной шоролыко школаын 7 класс'ёсын лозунг'ёс ошылэмын. Нырысь дышетскон нунал'ёсы дышетскы пинал'ёсын митинг'ёс орчты'ямын.

Казесс неполной шоролыко школаын та'е юан'ёс сэт'язы: „Малы виль Конституция али поттйзы“?

„Малы виль Конституция сталинскоен нимаське? Сурсовой школаын та'е юан'ёс сэт'язы: „Капиталистической государствоосын Конституциосы вань-а? Асьме Конституциен сямен нылкышноослы право сэтэмын-а? Кы'е капиталистической но асьме Конституциямылэн пöртэмлыксы? Сурсовой школаысь ны-

летй классын дышетскисьёс—малы милемлы Конституциез уг дышето—шуса юало.

Таин валче тырмымтэ интыос но шараямын. Порозысь но Кыкваысь неполной шоролыко школаын дышетыны кулэ луись обстановка кылдытллямтэ. Пороз школаысь Захаров кык час интые, темазэ одйг часын быдтйз. „Конституция“ кылэз өз валэктй.

Кыква школаын дышетсконзэс быдэс урокэз зуч кылын орчты'йзы, Пороз школаын удмурт кылын. Та школаысь Захаров, „Куинь Конституциослэн историосы“ нырысь урокезлы тема тупатэм.

Таин та школаосын бадзым янгыш лэсьтэмын. Со тырмымтэ интыосыз азыланя лэсьтылоно овёл ни. Конституциез дышетыны вань кужымез поныса кутсконо. Кажной темаоссэ дышетыны, Конституциелэн статьяосыныз герзаса лэзёно. Дышетскисьёслы валантэм интыоссэ умой валэктоно. Одйг юан'ёссы но валэктэтэк медаз кылы.

ШИРОБОКОВ.

Тулыс кизёнэз азинлыкен пумиталом

Мон пичиысен ик мумы бубытэк кыли. Озы бере уно вератэк но, мумы бубытэк кылем муртлэн азыло куанер но курадзыса улэмез тодмо. Колхоз организовать кариськыку ик семейным колхозэ пыри. Колхозын ужамлэсь зечлыксэ валаса, нырысь ик мон вань мылкыдме поныса уж борды кутски. Та берло ар'ёсы стахановка луыса ужай. Со понна 1935 аре монэ Ижевске шыдэтскон корка но хаталабораторияе заведующийёсыз дасян курсэ ыс'язы. Дышетсконме быдтэмысен, аслам колхозам хаталабораторилэн заведующоез луыса ужасько. Мон, ас ужме яратйсько. Али мынам азам тулыс кизёнлы ю-кыдыс дасян уж сылэ. Мон сое зеч валасько. Али кыдысэз потэтйса но протравливать карыса эскерисько. Аслэстым лэсьтэм уж'ёсме но валамме колхоз'ёслы пыр-поч валэктйсько. Озы милия колхозмы тулыс кизёнэз зеч азинлык'ёсын пумиталоз.

Кузнецова Варвара.

Путь Ильича колхоз.



СУРЕД ВЫЛЫН; Дени но Долгоруков художник'ёслэн лэсьтэм плакатсы „Дано мед луоз сталинской Конституция“.

Пособие тыремлы туж шумпотско

Партилэн но правительстволэн пунктэмез'я асьме районын уно пинало кышноослы 52 сюрс манет пособие тыремын ни. Та толзэ 54 сюрс манет тырыны нош ик Удмурт АССР-ысь Совнаркомлэн пунктэмез вуиз.

3-тй мартэ Сильво гуртысь Вахрушева Евдокия Степановна 2 сюрс манет пособие басытйз. Вахрушева аслэстыз шумпотонзэ ноқызы ик вераны уг быгаты.

— Ноку но та'е шумпотонэз мон уг малпаскы вал, эксей правительство дыр'я котьмарлэсь гинэ ёрмыса улй. Октябрь революция гинэ монэ калык радэ поттйз. Партилы но правительстволы туж бадзым тау карисько. Та басытэм коньдонэным пинал'ёсылы чебересь нö шумчтэсь дйськут басыто, коркаме но культурной каро,— шуса Вахрушева вера.

М. СЕРЕБРЯКОВ.

3000 мурт арестовать каремын

Германысь ужаса улйсьёс республиканской Испанилы юрттонзэс кужмято. Соос та берло дыр'ёсы коньдон бичаса юрттонзэс унолы будэтйзы.

Германысь фашист'ёс нош татысь ужаса улйсьёсыз республиканской Испанилы юрттэмысь дугдытон понна пöртэм ужрад'ёс нуо. Газет'ёслэн ивортэмзыя ортчем куинь толзэ куспын испанской калыклы юрттонын участвовать карисьёс 3000 мурт арестовать каремын.

Испанысь фронт'есын

Мадридэз оборонять карон комитетлэн председателез Миаха 10 мартэ фронтэмынйз. Мадридэз оборонять карон комитет ик тазы ивортэ:

—Мадрид—Сарагосса куспысь сюрес вылын туж уно италлянец'ёс мятежник'ёслы юрттыны люкаскемын. Соос 9 мартэ республиканец'ёсыз атаковать карызы. Республиканец'ёс нырысь отступить карызы, собере кужымзэс уноятйса италлянец'ёсыз улязы.

Германской фашист'ёс ялан асьсэ кужымзэс Кадиксэ люкало. 9 мартэ отчы 25 самолёт'ёс вуэмын. Вуоно нунал'ёсы 11 парад'ёссэс ыстыны дасясько.

Берлинысь ивортэмзыя та берло нунал'ёсы испанской мятежник'ёслы юрттыны „доброволец'ёсыз“ келян кужмоя. Келям'ёс пöлын 97 мурт германын улйсь тöдды эмигрант'ёс луо. Соослэн отын „зуч офицер'ёслэн союззы“ нимо организациязы вань. Тани та организация но мятежник'ёслы юрттыны кутскиз.

Германской фашист'ёс Испанысь Франко генераллы юрттон понна тюрьмосы пунктэм уголовной преступник'ёссэс но келяло.

„Право Лиду“ газет Италия Франко генераллы юрттон понна та нунал'ёсы 1500 муртэз келя шуыса гожтэ.

—Гвадалахары районысь мятежник'ёс республиканец'ёслы пумит наступать каронзэс кужмято,— шуыса ивортэ Испанысь. Та ивортэм'ёсын ик мятежник'ёслэн войскоосы пöлысь уноез быремын шуыса верамын.

Овидё дорысь фронтын но мятежник'ёс асьсэ позициясэ юнматйса республиканец'ёсыз атаковать карызы. 10 мартэ жугиско-назы соослэн уно войскоосы бырыса кыдэке отступить карызы.



СУРЕД ВЫЛЫН; правительственной войскалэн боец'ёсыз мадридской фронтлэн окоп'ёсаз.

МУЗ'ЕМ

Будос'еслы (растениослы) кулэ луйсь вуэз, минеральной питательной веществоосыз но выжыослы шоканы омырез басытонын муз'ем источникен луэ. Сельскохозяйственной производствен основной средствеон луйсь муз'емез тодытэк, бусы уж'эсыз шонер организовать карыны но кизёно будос'еслэсь выль но устойчивой удалтонлыкэс басытыны уг луэ. Муз'емез тодса гинэ агротехнической мероприятиослэсь системазэс шонер пуктыны, нимаз культурной будос'еслэсь кулэсыконзэс умятыны луоно.

Муз'ем минеральной но органической веществоосысь пөрме. Минеральной веществоос полы хрящ, колы, вумус, пёртэм песок'эс, тузон'эс но горд суй пыро. Органической веществоос будос'эс но луло маркеос сисымыса пөрмо. Органической веществоос полы адямиен нуллэм пёртэм кыед'эс (удобрениос) но пыро. Органической веществоос сельскохозяйственной производствен туж бадзым значение басыто. Муз'ем сьбд ке, мукет сямен вераса, муз'емин органической веществоосыз трос ке, сыче муз'ем узыр но плодородной шуса кажной муз'ем бордын ужась мурт умой тодэ. Органической веществоос полын будос'еслы вань кулэ луйсь питательной веществоос вань. Со органической вещество вуэз ас бордаз кыскыны туж яратэ. Соку изыстказэ но мукет сыал'эс вань ке, минеральной веществоос огазе лякиско но пи-

чесь комок'эс пөрмо, соку муз'емлэн тусыз структурной тусо луэ. Органической веществоос муз'емез питательной веществоосыз ас бордаз возись свойство каро но будос'еслы кулэ дьр'яз со питательной веществоосыз берлань сёто. Органической веществоос муз'емлэсь шунит улон свойствоэз умято.

Муз'ем пёртэм величина но тусо комок'эсысь пөрме. Со комок'эс векчесь тузон'эс ке пөрмо, будос'эс луйсь вуэз но выжызылы омырез басытыны шуг луэ. Сыче муз'емлэн частицасыз зорем бере тордо но вуэз муз'еме пычаны уг лэзэ. Соин ик ву, пычан интые, вылтэз бызса, токма гинэ быре. Куазь кёс луйса сыче муз'емьсы вуэз туж жог куасьмыса быре но, чурит корка пөрме. Муз'ем вылэ пөрмем корка муз'емлэн уль слойсытыз вуэз кыске, будос'еслэн выжыосылы шоканы эрык уг сёты, соин ик будос'эс омыртэк курадзоно луо.

Практикалэн возматэ-мез'я, муз'ем пичиесь гинэ (просалэн кидысэз но кедровой пушмылы быдзась) комоко луыны кулэ. Сыче векчи комоко муз'ем зорем вуэз ванзэ сямен ик ас пушказ кыске. Соин ик муз'ем кулэз'я—нырысь выль слез, со бере уль слойсыз котмо.

Муз'емез ужан дьр'я 3 миллиметрсын 10 миллиметр быдзась комок'эс пөрме ке, сыче муз'ем структурной тусо шуиске. Векчи комок'эсыз пөрмытонын органической веществоос туж бадзым инты басыто.

Мон 1912 арын вордскемын. Горд Армие басытэм беразы, мон туж шумпоты. Нырысь аре ик монэ полковой школае дышетскыны кутызы. Одыг ардышеткыса отделенилэн командирез луса поты.

Со басытэм азинскем'эсыным мон ой буйгатскы. Аслэстым тодонме паськытатон понна скулмасыки. Службаелэн кыкетй араз заводьсы командирлэн помошникез луи.

Кык ар служить карыса уно тодон, политической образование басыти. Со образование мыным, Коммунистической партия но солэн вождез Сталин эш сётылы.

Асьме сьсыкаяськись государствомес утыны коммунистической партия бтиз ке, мон котьку но дась.

ДРЕСВЯННИКОВ.

ЖОГЕН СУД'ЭСЫЗ БЫР'ЕН КУТКОЗ

Выль сталинской Конституцилэн 109 статьяез "Народной суд'эс, всеобщей, прямой но равной быр'иськон право основа вылын, тайной голосованием, районьсы граждан'эсын—куинь ар чожелы быр'иско" шуса гожтэмын.

Та тыре асьме Удмурт республикалэн но Конституциез юнматэмын ни. Конституциез юнматэм бере ик уж вылын быдэстозы. Соин ик вань колхозник'эс суд'эсыз быр'ыны дась луса улоно.

Быр'ем суд'эс Сталинской Конституцилэн 10, 110, 127, 128 статьяосэ уж вылын быдэстоно луо. Соин ик быр'иськон ужлэсь одыг колхозниклы но палэнэ кылёно өвёл.

Быр'иськон ужлы умой дасьсыкыса суд'эсыз быр'ен ужез образцово ортчытомы

ДУБОВЦЕВ.

Украинаысь колхоз'еслэн доходзылэн будэмез

Украинаысь 17 сюрс колхоз'эс'я доходлэн будэмез сьрысь предварительной йылпум'ян'эс лэсьтэмын. Кылем арын трудоденьлы 1 манетысен 2 манетозь 7 процентаз гинэ колхоз'эсын сёт'яллызы. Туэ сыче колхоз'еслэн лыдзы куинь пол йылэз.

Одыг процентаз гинэ колхоз'эсын трудоденьлы 2 манетысен 5 манетозь сёт'яллызы. Али сыче колхоз'эс 7,3 процент лыд'ясько.

Соин Чош ик трудоденьлы 1 манетозь гинэ сёт'ясь колхоз'еслэн процент'эссы кулэсмиз: 1935 аре 91 процентысен 1936 аре 71 процетозь вуиз.

Государстволы продукцияез сётэмысь но вузамысь колхоз'еслэсь басытэм доходзэс возматэсь лыдпус'эс тунсыкыкоесь луо. 17 сюрс колхоз'эс'я ик государстволы продукцияез сётэмысь но вузамысь колхоз'еслэн басытэм дохдызы 1934 аре 866 миллион манет вал, нош 1936 аре 2,5 миллиард манет луиз.

Пёртэм продукцияослэн дохдызы:

нянь понна 1934 аре колхоз'еслы 265 миллион манет сётэмын, нош 1936 аре—674 миллион манет; технической культураос понна 1934 аре—194 миллион манет, нош 1936 аре—714 миллион манет;

пудо продукцияос понна 1934 аре—225 миллион манет, нош 1936 аре—723 миллион манет;

овощ'эс но фруктаос понна: 1934 аре—140 миллион манет, нош 1936 аре—297 миллион манет.

Нимаз-нимаз технической

культураос'я таке суред пуксе:

пыш мертчан понна 1934 аре колхоз'эс 5,7 миллион манет басытызы, нош 1936 аре—38,7 миллион манет;

етин мертчан понна: 1934 аре—1,2 миллион манет, нош 1936 аре—17,5 миллион манет;

хлопок понна: 1934 аре—4,2 миллион манет, нош 1936 аре—122,8 миллион манет;

горд кушман понна: 1934 аре—140 миллион манет, нош 1936 аре—366 миллион манет;

туг понна: 1934 аре—1,5 миллион манет, нош 1936 аре—9 миллион манет;

махорка понна: 1934 аре—8,7 миллион манет, нош 1936 аре—51 миллион манет.

Пудо продукциялэн будэмез таке луэ:

Йёлэз государстволы вузам понна 1934 аре колхоз'эс 53 миллион манет басытызы, нош 1936 аре—137 миллион манет.

Курепгуз понна: 1934 аре—19 миллион манет, нош 1936 аре—66 миллион манет.

Ку сырьё понна: 1934 аре—18 миллион манет, нош 1936 аре—146 миллион манет.

Ыжгон понна: 1934 аре—3,9 миллион манет, нош 1939 аре—17,7 миллион манет.

Пёртэм векчи продуктасозы государстволы вузаса 1934 аре колхоз'эс—145 миллион манет басытызы, нош 1936 аре—418 миллион манет.

Турын'эслэн кидыс'эссы понна 1934 аре колхоз'эс—2.300.00 манет басытысы, 1934 аре—24 миллион манет, 1936 аре—62 манет.

Одыг семьялэн улэмез

Куазь жыт. Эстэм гурысь пулэн тэлямез корка пушкы шуккыске. Федор Поликарповичлэн семьяез огзы бёрсы огзы ужамысь бертызы. Чалмыт коркалэн пушкызы нунысыкыса вераскем куараен тырмиз. Федор Поликарпович пыласькыз, пичи щетка кутыса тоды пурись тушсэ сынаса шыдэтыкыны пуксиз. Пересь Марфа кенак жок вылаз сион-юон дася.

—Нинок, тон чай пукты вал, субидлэн чай юэмез потэ дьр—шуса нёжгес куараен Марфа кенак Ниналы вазиз.

Нэнэзлэсь сётэм ужзэ, Ниналэн чырткем киосыз чаль гинэ быдэстызы. Федор Поликарпович пур-пур ульсь тушсэ маялтэз, син'эссэ нунысыкысь кариз но Нина шоры вазиз:

—Нина, туннэ собрание луэ лэся уг, мар сьрысь меда луоз?

—Луоз. Удмурт Республикамылэсь Конституциезлэсь проектэз проработать карозы.

Гур дорысь самовар корка тыр чашетэ, шулдыр ульсь семьялы вераськыны мылкыд сётэ кадь. Марфа

кенаклэн киосаз чашаос жылытырто, Вася жёк сьбрын нэнэзлэсь чырткем ужамзз учкыса пукэ. Нина пиналзэ лэйчатэ!

Э-э-э-э-э! э-э-э-э-э! пиналзэ дьятэмезлэн куараез корка пушкы чуз'яське.

Сион-юон жёк вылэ пуктылэмын. Марфа кенак кизэ кыкышет борды чушылыз но лякыт куараен:

—Я, сион дась, пуксе ни.

—Сиськомы-а мара пинал'эс—шуса Марфа кенаклэн пумитаз Федор Поликарпович вазиз.

Корка пуш чалмытскиз. Самовар гинэ чипчирганэн шудэм кадь пиетэ.

Поликарпич котырес тушсэ маяллыса-маяллыса пумен сиське, пумен пинал'эсыныз вераське.

Васялэн кёт тыриз. Аслаз пичи жёк вылысьтыз книгазэ басытыса лыдзыны кутскиз.

Лампаысь тыл чулпон кизили кадь пиштыса жуа. Чебер жёккышетэн шбыртэм жёк котырын Поликарпич, Вася, Нина пуко. Вася-

лы уроклы дасьсыкыны юрто. Ниналэн синмыз адзиз Васялэсь лыдземзэ. Соку ик со борддорысь писатель'эслэсь суредзэс басытыз но жёк вылэ поныз. Поликарпич учкиз-учкиз но Васялэсь юа?

—Шевченко кин со?

—Писатель, —шуса пичи куараез поттыса Вася бу-бизлэн юамез пумитэ вера.

—Кытысь, бен, со?

—Кытысьсэ уг тодскы.

—Мон, веть, Вася, тонэ весь умой дышетскыны койсько, тон мынэстым верамме оло вунэскод оло мар, юамелы вераны уд быгатскы. Ним'эслэн пум'эсыз—ко—шуса быро ке, со мурт'эс Украинец'эс луозы. Кылярысь Марченко, Думченко, Бороденко со о с ваньзы Украинаысь калык'эс луозы. Умой дышетсконо, пие, умой ке дышетскид, ачид ик шумпотод.

Ниналэн вазьтэк сьлэм ёз чидэ:

—Мон таре туж дышетскысал но уг лэзэ. Дышетскымтэлы туж ёпкёйлэско.

Федор Поликарпович Васяен ужзэ быдтэ но колхоз уж'эссы сьрысь вераськыны кутске.

—Котыкыче ужез быдэсгыны тодэм кулэ луэ. Колхозын но агротехникаез ёд ке тоды, нянлэсь удалтонзэ уд жуты. Милям одыг опытникмы вал, со минеральной удобрениясыз кызыса опыт'эс лэсьтылыз, кыче пайда сётэ тодмо ини. Со сьрысь нош милям колхозамы туж уггес скулмасыко.

Кема со вераськыса пукиз монэным. Мыным нош собрание мыноно луиз. Ми Нинкаен собрание кошкымы.

Чукна, Марфа кенак семьяоссэ судыса ужаны келяз. Вася дышетскыны мыныны дасьське. Вася марке но берга, мarez ке но ышем лэся.

—Вася, маид ышиз?

—Ызыме уг шедьтыськы, оло кытчы поныськем.

Васильевналэн юрттытэк амалыз ёз луы. Утчаса шедьтыз.

—Ма тани уг ызыед. Ме, пие.

Вася ызызэ басытыз школае мыныны дасьськыз,

—Нэнэ мыным пичи нянь кулэ вал сьбрам нуыны.

—Ну, пие, сиемед потоз —шуса нэнэзэ небыт куараен Васялы вазьылэ.

—Вася, пие, вань книгаостэ тырид-а, эн вунэты, школае вуйд ке зудод, кулэ луоз.

—Ой вунэты нэнэ ваньзэ ик тыри.

Вася книгаоссэ кутыз но дышетскыны кошкыз. Чебер шулдыр корка пушкы Марфа Васильевна огназ кылиз. Дышеткемысь бертытозязы пинал'эссэ возьмаса пукоз ни. Жыт ке вуиз, чалмыт коркалэн пушкызы шунит но небыт кыл'эсын тырмоз, азыло сямен ик жёк котыре пуксыса лыдзозы, вераськызы, пинал'эссылы дышетскыны юрттозы.

Н. Ф.

Редактор ЩЕРБАКОВ.

Поттысь Райисполком.